

大 學 院 審 定

新 時 代 國 語 教 科 書

小 學 校 初 級 用

商 務 印 書 館 出 版

第 七 冊



新時代
初級小學 國語教科書第七冊目次

一	光明是很好的東西	一八	關於月餅的傳說(二)	三五	五人墓(二)
二	光明的用處	一九	沈雲英的故事	三六	優孟的故事
三	一個勇敢的孩子	二〇	木蘭從軍的故事	三七	郭解的故事
四	洪秀全第二	二一	木蘭從軍(劇本)(一)	三八	補鞋子的先生(一)
五	破皮篋和革命精神	二二	木蘭從軍(劇本)(二)	三九	補鞋子的先生(二)
六	分獎品的方法	二三	木蘭從軍(劇本)(三)	四〇	好的冬天
七	王戎的故事	二四	木蘭從軍(劇本)(四)	四一	朝鮮亡國的故事(一)
八	鄒容	二五	螞蟻借兵(一)	四二	朝鮮亡國的故事(二)
九	吊鄒烈士墓	二六	螞蟻借兵(二)	四三	朝鮮亡國的故事(三)
一〇	朱元璋	二七	守信	四四	朝鮮遺民余海山
一一	田興的故事(一)	二八	陳紀的故事	四五	安南亡國的故事(一)
一二	田興的故事(二)	二九	一個殉命令的孩子	四六	安南亡國的故事(二)
一三	田興的故事(三)	三〇	勇敢的小狗	四七	安南亡國的故事(三)
一四	田興的故事(四)	三一	真假快樂	四八	安南遺民阮尚賢
一五	好的秋天	三二	捉蛇的人(一)	四九	在寒假中做些甚麼(一)
一六	中秋吃月餅	三三	捉蛇的人(二)	五〇	在寒假中做些甚麼(二)
一七	關於月餅的傳說(一)	三四	五人墓(一)		在寒假中做些甚麼(三)

一 光明是很好東西

先生叫兩個學生來，每人給他二十個銅元；吩咐他們說：「你們各人去買一件東西來，要把這黑暗的房間裝滿。」

一個學生聽了先生的話，就拿了銅元，往街上去買。但是，跑來跑去，找不到有甚麼適宜的東西，可以拿二十個銅元買來，裝滿全房間。還是拿了二十個銅元回來。

又一個學生，聽了先生的話，就拿着銅元，到街上去買一枝蠟燭來。把蠟燭點着，對先生說道：「先生！我拿蠟燭的光，來裝滿這黑暗的房間。」

先生說：「不錯！二十個錢買來的光明，已能敷裝滿黑暗的房間。光明是很好東西。」

二 光明的用處

附吩元

太陽落下去了，路上的電燈，微微的發光。

一隻蝙蝠，飛到電燈旁，問電燈說：「你的光比太陽差得很遠，你有甚麼用處呢？」電燈說：「你不覺得路上黑暗嗎？這裏，如果沒有我，走路的人，就要相撞了。」蝙蝠說：「不錯！」

蝙蝠飛到屋子裏的火油燈旁，問火油燈說：「你的光還比不上電燈，你有甚麼用處呢？」火油燈說：「你不覺得屋子裏黑暗嗎？這裏如果沒有我，屋子裏的人，就不能做事情了。」蝙蝠說：「不錯！」

蝙蝠飛到內室裏的蠟燭旁，問蠟燭說：「你的光更比不上火油燈，你有甚麼用處呢？」蠟燭說：「我最輕便，可以給人家帶來帶去，在荒村，在小船裏，不便裝電燈，不便帶火油燈的地方，我最有用處。」蝙蝠說：「不錯！」

荒

撞

蝙蝠

微

蝙蝠聽了電燈，火油燈，和蠟燭的回答，想道：「光明不論大小，都是有用的。」

三 一個勇敢的孩子

前清時，一個鄉村裏，有個人家，兄弟三人，雖然是很富有錢，但是他們都是正直人，他們的錢，來得很正當。

他們家裏，有一座花園；村裏有個孩子，常常到花園裏去遊玩。有一天，這三兄弟不知爲了甚麼事，得罪了滿清的官吏，就派吏兵把他們兄弟三人捉了去，把花園佔據了。

那孩子沒有知道，照舊進去遊玩；一走到門口，就被守門的兵嚇住，問他來做甚麼。

孩子道：「這是我們朋友的花園，我是常常來遊玩的；你們爲甚麼佔了這花園？反不讓我進來！」

嚇

守門的兵，不等他說完，就拔出刀來要刺他。孩子見力不能敵，才退了回去。

但是，一個小孩子，敢和滿清的官吏反抗，可算是勇敢了。你們猜猜！這小孩子是誰？原來就是五十多年前的孫中山先生。這個鄉村，就是孫先生的故鄉，翠亨村。

四 洪秀全第二

這是一個孫中山先生的故事。

孫先生做小孩子的時候，正是洪秀全革命失敗以後，洪氏的同黨，死的死了，逃的逃了，有個洪氏手下的老兵，住在孫先生的故鄉，常常把洪氏革命的故事，講給孫先生聽。

孫先生聽了，非常的感動，滿口稱贊洪秀全。況且先生幼時，氣概軒昂，不同常兒；那老兵很是愛他。因此，說道：「你真是洪秀全」

第二了。」孫先生聽了，非常的歡喜，自命爲洪秀全第二，而推翻滿清的思想，就於此時，深印在先生的腦裏。

誰知這個聽講洪秀全故事的孩子，後來真革了滿清的命；他不但是一洪秀全第二，而且創造民國，更是洪秀全所夢想不到的。

五 破皮篋和革命精神

這又是一個孫中山先生的故事。

當辛亥革命的時候，孫先生從外國歸來，還沒到上海，但是歡迎的人們，已天天在那裏盼望了。

而且說了許多猜測的話，有的說：「孫先生帶了許多兵艦來。」有的說：「孫先生帶了許多軍餉來。」

等到先生到了上海，大家在張園開歡迎會；那時就有人問先

深 夢 篋 盼 測 餉

生：「帶了多少軍餉來？」

先生道：「我亡命在海外，那裏有錢！只帶了一個破皮篋來罷！」
又有報館記者，拿這話問先生。先生答道：「我一個錢也沒有，只帶了一付革命的精神回來。」

人家聽了先生的話，都十分滿意。

六 分獎品的方法

先生對學生說道：「倘使有一件獎品，給你們十個人，你們怎樣分法？」

一個學生道：「我們把他平均分爲十份，每人各得一份。」

先生道：「不行！這是一件分拆不開的東西。」

一個學生道：「我們大家比賽一下，最聰明的人，就獨得這獎品。」

精神

份

獨

先生道：「也不行！聰明只管聰明，聰明人不應該獨享特別的
利益。」

又一個學生道：「把這獎品賣了；賣下來的錢，十個人均分，那
就容易分配了。」

先生道：「更不行！獎品是做紀念的，怎樣好賣掉！」

又一個學生道：「這樣，實在沒法分了，只好還給先生罷。」

後來一個學生道：「這件獎品，是給我們十人的，應該我們十
人共同受著，放在公共的地方，大家共有，誰也不能一人獨要。」
先生道：「這樣，固然好，但是，這件獎品，就變為一種不能實用的
陳設品了。」

最後一個學生道：「不如每人保管一天，即每人享用一天，周
而復始，豈不好嗎？」

掉

特

先生道：「好！你的分法頂好。」

其餘九個學生，也都說：「這樣分法頂好。」

七 王戎的故事

從前有個人，名叫王戎，他小時候，就很聰明，而且勇敢。

一天，他和他的同伴，在路上遊玩，看見路旁有一株李樹，樹上結了許多李子。他的同伴都說：「好李子，我們快去採來吃。」大家都向李子那邊跑去，祇有王戎不去。

別人問王戎道：「你爲甚麼不去？」王戎答道：「這李子想必是苦的，一定不好吃。因爲他生在大路旁邊，每天來往的人，不知多少，倘然他好吃，早被別人採完了。」

後來採李子的同伴回來，說：「李子都是苦的。」果然王戎料得不錯。

戎 其

祇 採

料

王戎在七歲的時候，膽子就很大。一天，他和許多小孩子，同看關在鐵籠裏的老虎。老虎忽然大吼起來，旁的小孩子，都嚇得跑了。祇有王戎不跑，一點也沒有怕的神氣。

八 鄒容

鄒容，是四川人。前清光緒時候，他在上海和蔡元培、章炳麟一班人辦一種報紙，名叫蘇報。反對滿清，鼓吹革命。鄒容的話更激烈，他罵光緒帝是「小醜」。

不久，蘇報被壓迫着封了門。蔡元培逃往日本去；章炳麟和鄒容被捕入監獄裏去。

後來章炳麟被放了出來；鄒容就在獄中病死了。

他的家在四川，上海又沒有人敢收葬他。却不料有個任俠好義的人，名叫劉三，把自己的一塊土地，給鄒容做了墳墓，好好的

把遺骸安葬了。離開上海幾十里路，有個地方，名叫華涇；鄒烈士的墓，就在那裏。

九 吊鄒烈士墓

一片荒草，

幾株老樹，

在這冷靜寂寞的地方，

有個烈士的墳墓。

烈士啊！

悲你做了烈士，

一腔熱血，長埋黃土。

羨你做了烈士，

兩字大名，流傳千古。

悲腔熱血 羨

片荒草 幾株老樹 寂寞

涇華

我們憑吊你：

只覺得慷慨激昂，

不覺得淒涼痛苦。

十 朱元璋

朱元璋，是平民革命的成功者。

在五六百年前，我們中國的全境，是被蒙古人佔領着，稱爲元朝。元朝的末年，政治腐敗，盜賊紛起，國內大亂。

如張士誠，方國珍，陳友諒等人，都聚了許多人，佔據一塊地方，互相攻打，鬧得人民不能安居。

這時候，誰也想不到會有一個朱元璋出來，平定了大亂。

朱元璋，是個沒有父母兄弟的人。孑然一身，窮得沒飯吃，甚至於在一個古廟裏做了和尚。

廟 子 諒 盜 腐 蒙 功 璋 涼 淒 慨 慷

後來，他想：活活的餓死了，不如起來做些革命的事。他就投到郭子興手下去當兵。後來郭子興死了，他就領着郭子興的兵，滅了南方的羣雄，和北方的元人，統一了中國，稱爲明朝。

朱元璋，可算是一個平民革命的成功者。只可惜他仍是做了皇帝，不知把國權還給平民。所以後來還免不了亡國之慘啊。

十一 田興的故事（一）

說到朱元璋，我們再要說一個幫助朱元璋成功的人，名叫田興。田興的故事，流傳在民間的很多，現在略說一些。

田興在小時候，就喜歡習武藝。他往學校裏去讀書，路上經過關帝廟，廟裏泥塑的周倉像，手裏拿了一把大刀，有幾十斤重。田興將那把刀拿在手裏舞，毫不費力。

這件事，被先生知道了，禁止他這樣做。因此，他就輟了學，只在

輟

倉塑藝武

郭投

家裏學習武藝。

他十六歲的時候，聽見遠處鎮上，有個拳師，在那裏招人比武，田興就去和他比賽，竟打敗了那個拳師回來。

回來的時候，在路上遇見一個書生，和他談起歷史上的人物，他才知道古來有這許多的事，懊悔自己不曾多讀書。

回到家中，就把他所騎的馬賣了，買書來讀。

十二 田興的故事（二）

他雖然是喜歡讀書，他卻不像書獃子一般，只知讀書。

他閒着沒事，就自己推了一付小車子，往旁的地方去，販賣一些日用品，做些小本生意。

賺了錢，他自己也不要，只拿來周濟道路上的窮人。

有一天，他在穎州地方，遇着大雪，他看見一個叫化子，臥在路

穎

獸

悔懊

招師拳鎮

上，差不多凍死了。就把他救了起來，拿衣裳給他穿，拿東西給他吃，看他相貌奇偉，知道不是常人，就和他結了兄弟，把自己的錢給他用。

你們可知道，這叫化子是何人？原來就是朱元璋啊！

十三 田興的故事(三)

田興既救了朱元璋，又介紹朱元璋給郭子興。後來朱元璋就靠郭子興的兵力，成了大事業。

當元璋用兵的時候，田興很替他計劃，教他先佔據了長江流域的重要地方；教他所到的地方，不要騷擾人民。他自己常常扮了逃難的人，夾在難民中間，打聽消息。一看見兵丁虐待人民，他就立刻去告訴朱元璋。因此，元璋的兵，都不敢亂殺人，亂搶東西。而人家也都說元璋好。豈知這都是田興的功勞。

業 劃 城 騷 扮 夾 搶

凍

最奇怪的，就是當朱元璋統一了中國，建都南京，大封功臣的時候，田興卻忽然不見了。元璋到處尋他，那裏尋得到。大家都說是怪事。

十四 田興的故事（四）

離開南京不遠，有個地方，名叫六合。那邊山裏，忽然有老虎出現。縣官出了重賞，招募獵戶，去打老虎。

於是就有一個大漢子來應募。果然，他的本事大，十天之內，打死了七個老虎。縣官送他的錢，他不要。他說：「我是爲民除害而來，並不是爲着貪重賞而來的。」

縣官知他不是常人，就報告給皇帝知道。原來皇帝就是朱元璋，他一聽見了有這樣的一個人，他就說道：「這人一定是田興了。」

立刻派了認識田興的人去看，果然是田興。朱元璋親筆寫了信，請他到南京來。他先聲明了不做官，只不過敘敘兄弟的情誼。朱元璋答應了他，他才肯來。

田興的事，是民間傳說的如此，是很有趣味的，而且是很好的平民模範。但是歷史上都把他忽略了。

十五 好的秋天

一年四季全都好。

說到秋天也很好。

熱的天氣已過去。

冷的天氣還沒到。

農人自春忙到秋。

辛苦種豆和種稻。

刈豆，割稻不嫌忙，
但願今年收成好。

農夫！農夫！我賀你。

收穫豐穰，是你的功勞。

農夫！農夫！我謝你。

你，使我們吃得肚子飽。

十六 中秋吃月餅

陰曆中秋的晚上，吃過晚飯之後，父親同我和弟弟，在院子裏
看月亮。

過了一會，母親拿了月餅來，給我們吃。

父親道：「你們大家都吃月餅，可知道月餅的來歷嗎？」

弟弟道：「我知道，月餅是外祖母家裏送來的。」

刈

豐穰

陰院

父親笑道：「不是！」

弟弟道：「我知道了！是從糕餅店裏買來的。」

父親道：「不是這樣說。我是問你們爲甚麼中秋夜要吃月餅？」

我道：「因爲賞月亮，所以要吃月餅。」

父親道：「不是。中秋夜吃月餅，有一個故事，有一個關於民族問題的故事，很有趣的，讓我說給你們聽罷。」

我和弟弟一齊道：「好好！請你快說給我們聽。」

於是父親就說了下面的一個故事：

十七 關於月餅的傳說（一）

離開現在六百多年，是蒙古人在中國做皇帝。

他待我們漢人，非常的苛刻。還有一件豈有此理的事，就是他派定每一家漢人家裏，要養一個蒙古人。這樣，那些蒙古人既可

以不做事而吃現成的飯，更可以隨時監察漢人。

漢人雖然怨恨，卻是被他們戰敗了，也祇好受他們的支配，聽他們的命令。心裏雖然恨，口裏不敢說。

後來恨極了，就有人想出一個法子來對付他。

那人先寫了無數的紙條，放在許多小布囊裏，把那布囊分送給糕餅店裏去做餅子的心。

那人又一面散佈謠言道：「中秋晚上，吃了這餅，可以免避一切災難。但是，一定要在中秋晚上吃。遲吃，早吃，都是無益。不但無益，而且有害。」

十八 關於月餅的傳說（二）

那時候的人，是很迷信的。聽了他的話，都信以為真。於是家家戶戶，都去買餅。那店裏的生意，非常的好。

察

囊

謠 災 遲

到了中秋的晚上，大家吃過了晚飯，都來吃餅，誰知把餅子咬開來，每個餅子中，都有一個小布囊，布囊裏面，都有一張小紙條。大家覺得很奇怪。

再看那紙條上寫的是：

願我們漢人，一齊殺掉他家裏的胡人。

大家看了會意，就一齊動手。一夜工夫，每個漢人家裏的蒙古人，都被殺掉了。

蒙古的皇帝，看見事已如此，無可如何。而且大家齊了心，他也有些怕，他祇髮着不知。從此以後，漢人家裏養蒙古人的惡例，就革除了。

因此，中秋吃餅，就成了一種紀念。每到中秋，都要舉行的。而這餅就名爲「月餅」。一直到現在，還沒改變。不過大家只管吃月

例惡

餅，大半不知道他的來歷罷了。

這雖是傳說下來的一個故事，看起來，有些像是真的，而且有人說：「想出這個法子的人，就是劉基。」

十九 沈雲英的故事

明末的時候，中國大亂，到處都是土匪。湖南道州的城，被土匪圍了。道州的守備，名叫沈至緒，率領民兵和土匪相抗，竟被土匪殺死。

沈至緒的女兒，名叫沈雲英，這時候才十七歲，他看見父親死了，就招聚了道州地方的人民，對他們說道：「我父親已經死了，我們全城的人，立刻就要死在土匪手裏。我們坐在家裏等死，不如開城和他一戰，說不定還可以趕退他們。我想他們的人雖多，但是毫沒有紀律，不必怕他。」

聚

率備匪

沈雲英這樣的說完了，他就很大膽的開了城，自己向前衝出去。全城的人，看見他如此，都跟着他打出去。大家呼喊的聲音，在很遠的地方都聽得見。

土匪一見這情形，知道他們的來勢很猛，不易抵擋，竟嚇退了。道州全城的人民，一個也沒有死。

後來沈雲英就代着他的父親做道州的守備。

二十 木蘭從軍的故事



從

木蘭，是南北朝時候的一個女子。那時候，國家徵兵，和外國打仗。他的父親，應該被徵去當兵的。

但是，他的父親老了，怎樣可以打仗呢。他又沒有哥哥，可以代父親去。

木蘭爲着這事，很是憂愁。後來決定自己代父親去當兵。

在那時候，女子是不能當兵打仗的。他不得已，改了男裝，冒充男子，出去打仗。

他雜在許多的男子中間，打了十二年的仗，沒一人知道他是女子。

後來停了戰，木蘭回來了。國王見他打了勝仗，賞賜他各樣的东西，他都不要。他只要國王差人送他還家。

木蘭到了家裏，他的父母，看見他回來了，自然是很喜歡的。送

徵

他回家的人，直看見他改了女裝，才知道他是個女子。當時有人做了一首木蘭詩，紀這件事，到現在還流傳着。

二十一 沐

蘭從軍

(第一幕)

(別親)

登場人物



木蘭

木蘭父母

木蘭姊

木蘭弟（年紀很小）

佈景

一個普通的家庭，窗前放一張織布機。

開幕時

木蘭父母及其姊弟坐在堂上。木蘭坐在窗前織

布，忽然停了工，作嘆了一口氣。

（父）

我兒！甚麼事？

（木蘭）

爹爹沒有甚麼事。

（父）

既然沒有甚麼事，爲何長吁短嘆？

（弟）

二姊！你有甚麼事，告訴爹爹不妨。是大姊欺侮你嗎？

（姊）

妹妹！我何曾欺侮你。這真冤枉了。

（木蘭）

姊姊實在沒有欺侮我。

（父）

那麼，你爲何這般長吁短嘆？難道做父親的有甚麼事對

不住你嗎？

枉 吁

普

(木蘭) 那有這個事?

(父) 那麼，究竟爲何而嘆?

(木蘭) 稟告父親：女兒昨天看見徵兵的通告，國家已派了父親去當兵。父親年紀大了，怎樣能去!

(父) (愁容) 這也是無法免避的事。

(木蘭) 父親沒有長子，女兒沒有長兄，弟弟年紀又小，誰能代父親出征?

(父) 可不是嗎!

(木蘭) 女兒願代父親去。

(父) (微笑) 甚麼話? 女孩兒家，怎樣去得?

(木蘭) (立起) 裝扮男子，有誰知道。怎樣去不得? 爹爹! 女兒主意已定，就要從此告辭了。

辭

征

避

(父) 且慢且慢!去,去不得!

(母) 去不得!

(姊) 去不得!

(弟) 去不得!

(木蘭) 爲甚麼去不得?爹爹!媽媽!女兒從此告辭了。(閉幕)

二十二 木蘭從軍(第二幕) (出征)

登場人物 軍官 木蘭 兵甲 兵乙 兵

丙 兵丁

佈景 荒野地方,一所軍營。

開幕時 四個兵和木蘭,同立在營外,聽候軍官點名。木蘭

已改作兵裝。

(軍官)(點名) 梁得勝!

梁 營 野

(兵甲) 有。

(軍官) 張錦標!

(兵乙) 有。

(軍官) 黃再興!

(兵丙) 有。

(軍官) 張建勳!

(兵丁) (不應)

(軍官) 張建勳!

(兵丁) (慌張) 啊呀!我忘記了。有,有,有(衆人微笑)

(軍官) 花木蘭!

(木蘭) 有。

(軍官) (注視木蘭) 你叫花木蘭嗎?

(木蘭) 是!我叫花木蘭。

(軍官)(再注視木蘭) 爲甚麼你的名字,和徵兵冊上原來的冊

名字不同?

(木蘭) 徵兵冊上,是我父親的名字。這是我的名字。

(軍官) 你的父親爲何不來?

(木蘭) 他年紀老了,不能爲國盡力,特叫我來代替。

(兵甲) 唉!好福氣!像我們就沒有這樣一個好兒子。

(兵乙) 我的兒子,只會吃飯。是要我分糧餉去養活他的。

(兵丙) 我連吃飯的兒子還沒有,只有兩個女兒,有甚麼用。

(兵丁) 女兒不能叫他改扮男裝嗎?

(兵丙) 笑話!笑話!

(軍官)(大聲) 立正!(衆兵靜默)(閉幕)

默

冊

二十三 木蘭從軍 (第三幕) (歸朝)

登場人物

國王

衛兵二人

軍官

木蘭

佈景

王宮

開幕時 國王坐寶座上，衛兵立兩旁，軍官立國王前。

(軍官) 稟告國王：這次出征，幸喜士卒用命，所向無敵。現在打了勝仗回來，請國王封賞盡力諸士卒，以酬其勞。

(國王) 論功行賞，理所當然。但功有大小，賞賜也有差別。請問從征諸士卒中，那個的功勞頂大，先行封賞。其餘的，他日再議。

(軍官) 說到功勞，要算花木蘭頂大了。

(國王) 花木蘭嗎？喚他來！

(衛兵) (向內喚) 花木蘭上來！(木蘭上)有。(見國王)

(國王) 你叫花木蘭嗎？

(木蘭) 是!

(國王) 這次出征，打了勝仗，要算你的功勞頂大。現在論功行賞，首先及你，封你在朝中做官。

(木蘭) 木蘭不願做官。

(國王) (大驚) 賞賜你的金銀。

(木蘭) 木蘭不要金銀。

(國王) (更驚) 奇極了！那麼，你要甚麼？

(木蘭) 願國王賜我一匹駱駝，就穀了。

(國王) (大笑) 哈哈！要駱駝何用！莫說一匹，就是十匹，百匹，也有。

(木蘭) 只要一匹穀了。

(國王) 到底要一匹駱駝何用？

穀 駝駱四賜

(木蘭) 只要國王賜一匹駱駝，送我回到故鄉，就感激不盡了。感

(軍官) (很恭敬的) 稟告國王：聞說木蘭是代父從軍，他的父

親還在故鄉，所以他急急要回去看父親。

(國王) 原來如此，更可敬了。就吩咐預備駱駝，送他回去。(回預

頭對衛兵) 預備駱馬，送木蘭回去。

(衛兵) 得令。(閉幕)

二十四 木蘭從軍(第四幕) (回家)

登場人物 木蘭父母 木蘭姊 木蘭弟 木

蘭 兵甲 兵乙

佈景 一個普通的家庭，如第一幕。

開幕時 木蘭父母坐堂上，木蘭之姊及弟坐父母旁。

(木蘭父) (向木蘭弟) 你二姊出征十二年，不知生死如何。

(木蘭弟) 爹爹放心! 二姊終要回來的。

(木蘭姊) 妹妹一定要回來。

(父) (驚疑) 你何以知道?

(姊) 他倘然不能回來, 當時他決不肯去了。

(母) 這真是小孩子說的話。(木蘭同兵甲兵乙上)

(木蘭弟) (向外望) 呀! 二姊回來了。(奔回告父母) 爹爹! 媽媽!

二姊回來了!

(父母) (起身向外望見木蘭)

(木蘭) 爹爹! 媽媽, 女兒回來了。

(父母) 真的! 木蘭回來了。

(姊) 妹妹! 我知道你要回來的。(木蘭下)

(父) (向兵甲兵乙) 謝二位伴他同來, 一路辛苦。請坐待老

夫吩咐家人預備酒食。(向木蘭姊弟)你們去料理酒食來待客。
(木蘭改女裝上)

(兵甲)(見木蘭不識)請問這位姑娘：我們的夥伴花木蘭，那裏去了？

(木蘭)我就是花木蘭。

(兵甲)甚麼？你就是花木蘭？

(兵乙)看你樣子，有些像花木蘭，爲甚麼著了女裝？

(木蘭)(微笑)不瞞二位說，我本是女子。

(兵乙)原來你是女子，怪不得你不肯在朝中做官。

(兵甲)你既不要做官，把官讓給我們做，豈不好嗎？

(兵乙)你想做官想瘋了！

(閉幕)

二十五 螞蟻借兵(一)

瘋讓

夥伴

黑螞蟻住在花園東邊的土洞裏；白螞蟻住在花園西邊的土洞裏。

大家各有許多同族，各佔了一個洞，好像是一個國。

黑螞蟻們比較的弱些；白螞蟻們比較的強些。白螞蟻就想侵佔黑螞蟻的土洞，做自己的殖民地。

就由蟻王帶領了許多蟻兵，向黑螞蟻說道：「你們的螞蟻很少，洞又很大，應該分些給我們住。你們如不答應，就莫怪我們不講情，我們要來侵佔了。看你們能穀抵禦嗎？」

黑螞蟻們接到這個通告，大吃一驚。大家商量抵禦的方法。多數的螞蟻說道：「我們這樣弱，他們這樣強，怎能敵得過他們？」但是，有一個螞蟻道：「不怕！我們的鄰家，就是蟋蟀。他是很偉大，很勇敢的。我們何妨向他去求救。只要他肯救我們，那怕白螞

求 蟋蟀

抵

蟻！」大家都贊成這話，就議決了派這個螞蟻向蟋蟀去求救。

二十六 螞蟻借兵（二）

蟋蟀王說道：「白螞蟻這般無理，應該懲戒他。」當時就派了幾個小蟋蟀，去救黑螞蟻。

不消說，蟋蟀一到，就把白螞蟻趕走了。但是，蟋蟀就住在黑螞蟻洞裏，不肯去。說道：「這個洞，是我們替你們爭回來的，應該讓我們，酬報我們的功勞。」

黑螞蟻恐慌了，那個借兵的螞蟻却又說：「不怕！我們再有一個鄰家，就是蜈蚣，他比蟋蟀更偉大，更勇敢。我們何妨向他去求救。只要他一到，那怕蟋蟀！」

於是大家又都贊成這話，仍派他去向蜈蚣求救。

蜈蚣王也像蟋蟀王一樣的慷慨，立刻應允了，立刻派兵去救

他們。

不消說，蜈蚣一到，就把蟋蟀趕走了。但是，蜈蚣又住在黑螞蟻洞裏，不肯去，恰和蟋蟀一樣。

黑螞蟻又恐慌了，那個借兵的螞蟻却又說道：「不怕！我們再有一個鄰家，就是毒蛇。他更偉大，更勇敢……」

這螞蟻沒說完，許多螞蟻一齊說道：「我們不能自強，專門倚靠他人；把我們的洞，弄得如此，都是你不好。你還想向毒蛇求救？毒蛇來了，不肯去，你又怎樣呢？你這不爭氣的東西！不如先把你咬死了的好。」

於是許多螞蟻，一齊來咬他，就把他咬死了。

二十七 守信

陳國權和他的弟弟陳民權，預約了吳誠，在公共體育場裏遊

育約

戲。

到了那星期日下午，國權、民權，就先到體育場等待吳誠。

他們約定的，是下午二點鐘。但是等到三點鐘，還不見吳誠來。國權道：「弟弟！吳誠爲甚麼還不來？我們不能再等，我們要回去了。」

民權道：「這是不可以的。我們約定了等他，如先回去，倘然他來了，找不到我們，怎樣好呢！」

國權道：「約定的時候已過了。他遲來，是他不應該，不能怪我們。」

民權道：「我們講朋友的交情，他遲到，也是要原諒他的。我們自己不能失信。」

兄弟二人，爭論不決。剛遇見他們的先生，也來散步。他們就把

這話問先生，請先生判斷那個是。

先生說：「你們二人都是。恰巧有兩個故事，和你們二人的事相同，我現在講給你們聽。」

二十八 陳紀的故事

從前有人，名叫陳紀；他的父親，名叫陳實。一天，陳實和他的朋友，約定於午刻同到某處。那朋友竟失了信，午刻沒有來，陳實就一人先去了。

陳實去了，他的朋友才來。那時，陳紀年方七歲，在門外遊玩。他父親的朋友來了，陳紀告訴他說：「我的父親等你不來，已先去了。」

他父親的朋友道：「他和我約定了同去，爲甚麼不等我？豈不失了信嗎？」

陳紀道：「他和你約定的是午刻。午刻你不來，只能怪你失信，不能怪他失信。」

那朋友也無話可答，只好垂頭喪氣的去了。

二十九 一個殉命令的孩子

從前外國有個小孩子，和他的父親，同在兵艦上。他父親吩咐他說：「好孩子！現已奉了公令，叫你守在這裏，沒有得到司令官的命令，你不可走開。」他父親說完這話，就管他工作去了。

不久，這兵艦上起了火。火勢十分猛烈，艦上的人，都紛紛逃上舢舨去。獨有這童子，一動也不動。

人家催他走。他說：「我沒得到司令官的命令，我是不能走的。」火已燒到孩子身邊來了。頭髮燒焦了，身體燒痛了。孩子大呼道：「父親！我不能走開嗎？司令官幾時纔吩咐我走開？」

可憐的孩子，這樣的呼着，留心聽了一聽，聽不到他父親的回音。原來他不幸的父親和司令官，都已被火燒死了。

孩子那裏知道，他還是呼道：「父親！我不能走開嗎？」

這時兵艦上的炸藥暴發，轟然一聲，把全艦炸燬了。可憐的孩子，就以身殉了命令。

他爲着守信而死，雖然可敬；但他到了危險時候，不知隨機應變，早點走開，空死了，也是很可惜的。

三十 勇敢的狗

從前有個人，名叫紀信成，養了一隻狗。那狗是很靈敏的，而且很勇敢。

一天夜裏，信成帶了狗往朋友家裏去飲酒，飲得太多，回來時，就醉倒在路上，不能動。狗看見信成臥在地上不動，他就守在信

炸轟燬

敏

成身邊。

不料曠野地方的草，被火燒着了，漸漸的燒到信成身邊來。狗急了，咬着信成的衣裳，但是主人還是不動。

狗越發急了，就自己跳到河裏去，把身上的毛浸濕了，然後跑浸回來，臥在信成的身邊。

照這樣做了好幾次，信成所臥的地方，四周的草，都變濕了。後來火燒到那裏，竟燒不過。信成就沒有被火燒死。

天明了，信成醒轉來，看見四周的情形，才明白是狗救了他的命。

但是，那可愛可敬的狗，已因用力太多，早已死了。

三十一 真假快樂

秦女士對張女士說：「我的生活很快樂，因為我的丈夫很喜

歡我，有好的衣服給我著，好的東西給我吃，好的房子給我住。又有僕人侍奉我，不要我做甚麼事。

我也很愛他，聽他的命令。他叫我怎樣，我就怎樣。有時候我不願意聽他吩咐，但是，爲著他供給我的衣食住都很好，我也只好依他。究竟我的生活是快樂的。」

張女士道：「你的生活，不及我快樂。我雖然不像你有好的衣服著，好的東西吃，好的房子住，也沒有僕人侍奉我。但是，丈夫很愛我，我也能穀幫助他謀生。我在社會上擔任了職務，做自己應該做的事，享自己應該享的樂。不是倚賴著丈夫度日，也不受他的壓迫。我的生活，比你快樂。」

二人爭論不決，就去問黃先生。黃先生說道：「你們二人自己都以爲快樂。但是，張女士的快樂，是真快樂。因爲他能穀自立。秦

僕侍奉

女士的快樂，是假快樂。因為他是做丈夫的玩物。」

三十二 捉蛇的人（一）
（譯柳宗元文大意）

我那年在永州地方，遇見一個捉蛇的人，很可憐的。

原來永州地方，產生一種毒蛇，非常的兇，人家遇著，沒有不中毒而死的。但是，這蛇可以爲藥，治病。因此，政府就叫那地方的人民，捉蛇獻給政府，代替賦稅。

有個姓蔣的，他家已三代做捉蛇的人了。同他談談，他說道：「我家三代捉蛇。我的祖父，被蛇咬死



賦

永

了；我的父親，也被蛇咬死了；我自己捉了十二年的蛇，有好幾次幾乎死了。」他說完，就很傷心。

我道：「捉蛇的生活，既然這樣的苦，這樣的危險；我就替你向政府講情，取銷了你捉蛇的差使，你還是納稅，豈不好些嗎？」

三十三

捉蛇的人（二）

（譯柳宗元文大意）

姓蔣的聽見我這樣說，他便哭了起來。對我說道：「你是可憐我，替我講情。但是，這樣辦，我就更苦了。」

假使我不捉蛇而納稅，我就早已死了。我家三代住在這村莊裏，看見許多的鄰家，擔負着很重的賦稅，受着收租人的虐待，弄得傾家破產，死的死了，逃的逃了。和我祖父同時住在這裏的，如今十家之中，剩下的不到一家；和我父親同時住在這裏的，如今十家之中，不到兩三家；和我自己同時住在這裏的，如今十家之

領負

納銷

中，不到四五家。都是爲着賦稅，有的死了，有的逃了。只有我捉蛇不納稅，所以到如今沒有死，也沒有逃。

我捉蛇雖然危險，但每年不過冒兩次險；比着納稅的人，天天受逼迫，要好得多了。我還是捉我的蛇罷！我不願納稅！

唉！人民情願捉蛇，不願納稅。如此看來，重稅比毒蛇更可怕了。

三十四 五人墓（一）

先生帶了學生，到蘇州旅行。從車站到虎邱，經過山塘，在路上看見一座古墓。

先生對學生說道：「這墓，名爲五人墓，就是三百年前，平民和官僚奮鬥的遺跡。」

學生問道：「五人墓，是怎樣的一個故事？請先生說給我們聽罷！」

先生道：「三百多年前，那是明朝末年，太監魏忠賢專政，文武官僚都甘心做他的走狗，做他的奴隸。」

蘇州人周順昌，在京裏做官時，得罪了忠賢；這時順昌在蘇州，忠賢就硬派了他的罪名，叫蘇州巡撫毛一鷺捕捉順昌。

蘇州的人民不服，大家起來反對，驅逐毛一鷺。

後來毛一鷺誣告蘇州人造反，把爲首的五個人殺了。後來旁人把五人葬在這裏，就是這一座五人墓。」

三十五 五人墓（二）

學生道：「這五個人是怎樣的人呢？」

先生道：「他們都是平民，他們赤手空拳的起來和官僚奮鬥，是怎樣的勇敢啊！他們的身體，雖然被官僚殺了；但是，他們的精

神，是永遠不死的。」

赤

硬毛巡鷺

魏忠賢

我們今天到了這裏，應該恭恭敬敬的弔他們才是。」
學生都對着墓門，鞠了躬，表示敬意。然後問先生道：「這五個人的名字叫甚麼？」

先生道：「你們不問，我到忘記教你們了。這五個人的名字，就是：顏佩韋，楊念如，馬杰，沈揚，周文元，你們好好的記着。」

於是就有幾個學生，把五個人的名字念熟了。也有幾個學生，把這一段故事，寫在日記冊上。

三十六

優孟的故事

優孟，是從前楚國的一個戲子。楚莊王很喜歡他。他却能乘機進諫，引導莊王向正路上走。

優孟又很講交情。以前楚國的宰相孫叔敖，和優孟是朋友；臨死時，對他的兒子說道：「我是個清官，家裏是很窮的；我死了，你

導諫 宰敖

優孟

顏佩韋 楊杰

恭

如有甚麼困難，你可以去找優孟，說你是孫叔敖的兒子。」

後來孫叔敖死了，他的兒子，就更窮了，甚至於靠賣柴度日。一天，在路上遇見了優孟，就告訴優孟，他是孫叔敖的兒子。明天，優孟就着了孫叔敖的衣服，扮成孫叔敖，去見楚莊王。莊王一見他，就想起已死的孫叔敖來。

優孟就唱了一個歌，乘機告訴莊王說：「清官孫叔敖的兒子，正在賣柴。」

莊王被他說得感動了，立刻着人去照應孫叔敖的兒子。

三十七 郭解的故事

郭解，是漢初時候的一個俠客。他專替人家打抱不平，一般恃強凌弱的人，都怕他，却又敬重他。

有一天，他的姊姊的兒子，同人家飲酒，因為強迫人家多飲而

解

甚

相爭，他姊姊的兒子，就被人家刺死了。

他姊姊一定要郭解報仇。殺人者一聽見郭解的大名，就嚇得自己來認罪。却不料郭解笑道：「你們二人都不好，你不應該殺他，他也不該強迫人家飲酒。」

旁人聽見郭解這樣的說，都稱贊郭解行事正直，居心光明。我們祇看郭解這一件事，也可以知道他的人格了。

三十八 補鞋子的先生（一）

離開現在一百多年，蘇州地方，住着一個補鞋子的皮匠，人家都稱他「補鞋子先生。」

他姓錢，名叫近仁。本來是崑山人，後來住在蘇州。租了人家的半間房子住着，靠補鞋賺錢過活。人家拿破了的鞋子叫他補，他就替人家補好了。這種勞工生活，雖然辛苦，然自作自食，精神上

鞋補

倒也很快樂。

但是，錢先生是貧苦人家的出身，從小沒有讀過書。一個字也不識。他在這時候，很懊悔小時候沒讀書，他便立志補習。拿他補鞋所賺的工錢，做學費，向人家學字。人家教他一個字，他就送人家一文錢。這樣的一天一天過下去，日子多了，錢先生所識的字也多了，就能覈看各樣的書。

他又拿他補鞋子所賺的錢去買書。一間小房子裏，工具和書籍放滿了。

三十九 補鞋子的先生（二）

錢先生既然這樣的用功，人家也很敬重他，都願意和他做朋友。青年們也從他讀書，做他的學生，學生多的時候，多到二三十個；但是錢先生既不計較人家的學費，又不管束他們，那些沒有束

籍

束

恆心的學生，讀書讀了不多幾時，就散去了。

學生散去了，錢先生還是做他的皮匠，補他的鞋子。錢先生是最講實行的。從書上讀了甚麼，自己做起事來，就實實在在照樣去做，並不是言行不能一樣，單讀一些書，就算是博學。

他的立身的根本，就是「不欺」二字。他又喜歡教導人家，很熱心的指點人家，走到一條正當的路上去。他這樣的一個人，真可敬啊！

後來他年紀老了，不能做工，他又沒有家室；那時蘇州有個人，名叫王繩孫，就請錢先生到他家裏去養老。繩孫的弟弟揚孫和繩孫的子姪們，都很喜歡錢先生。

錢先生終老在王家，年紀七十五歲，聞說現在蘇州虎邱地方，還有錢先生的墓在那裏。

恆

博單

室

姪

四十 好的冬天

一年四季全都好。

說到冬天也很好。

太陽曬在身體上，

好像穿了厚棉襖。

大雪落在樹林上，

好的景致如畫稿。

一年四季雖不同。

「自然」待我們都很好。

四十一 朝鮮亡國的故事（一）

朝鮮，又名高麗，在中國的東北，和東三省交界。他本是中國的屬國，但中國待他很好，不干涉他的內政。

鮮麗屬干

景稿 襖棉厚曬

前清同治年間，朝鮮的國王，名叫李熙，年紀還小，一切政治，還是他的父親李應昱管理，在朝鮮稱爲「大院君」，於是朝鮮人，就分爲兩派：一派是主張倚靠中國，一派是主張倚靠日本。兩派互相攻擊，在中國抱着不干涉的主張，而在日本却利用這個機會，要侵掠朝鮮。

前清光緒十年，朝鮮有人起事，惹起中國和日本的交涉。不久，就平定了。但是訂了一個條約：以後中日兩國，如派兵到朝鮮去，須彼此關照。

到了光緒二十年，朝鮮有東學黨起事，朝鮮到中國求救，中國一面派兵去救，一面照會日本。日本也派兵去。雖然日本兵還沒有到，朝鮮的事已經平了；但日本仍派兵去，要求會同中國，改革朝鮮的內政。

四十二 朝鮮亡國的故事（二）

中國人不肯答應。於是中日兩國，就打起仗來。打仗的結果，是中國大敗。

中國只得派李鴻章同日本議和，訂了幾個條約：認朝鮮爲獨立國，賠償日本軍費二萬萬兩，割遼東半島和臺灣、澎湖給日本，開重慶、沙市、長沙、蘇州、杭州做商埠，還允許日本在內河裏通行輪船。

自這一戰以來，日本就一天強似一天，中國就一天弱似一天。這真是中國最大的恥辱。

關於中國失敗方面的話，現在且不說；單說朝鮮獨立以後，名義上雖然獨立，實際上已經做了日本的保護國。

四十三 朝鮮亡國的故事（三）

償島臺灣澎

朝鮮做了日本的保護國，日本就解散了朝鮮的軍隊，行政，司法權，都歸日本管。朝鮮人受了這刺激，是在前清宣統元年，朝鮮志士安重根，在哈爾濱地方，把日本的宰相伊藤博文刺死了。日本就趁此機會，併吞朝鮮。第二年，就廢了朝鮮國王，以朝鮮爲總督府。從此待遇朝鮮人，更嚴厲了。

在民國八年，歐戰結果以後，世界各國開和會於巴黎。朝鮮人想乘此機會，運動復國，屢次向和會請願，屢次和日本衝突，犧牲的人也不少，直到如今，還沒成功。

四十四 朝鮮遺民余海山

朝鮮亡國以後，他們國裏有志氣的人，覺着亡國的痛苦，紛紛的起來反抗。但是，力不能敵，屢次失敗了。這是可憐得很！

如今說到余海山，他就是朝鮮遺民之一。他不願做亡國國民，在

突屢

趁伊濱爾哈

榮山地方和他的同志起兵，向他的敵人反抗。

後來打仗打敗了，海山被敵人捉住，不消說是被殺了。他在臨死的時候，還不忘他的故鄉，榮山。他做了一首絕命詩道：

白日吞聲江水利；
青天咽淚雨絲飛。
從今別却榮山路，
化作啼鴉帶血歸。

因為朝鮮人大半通漢文，所以余海山能做中國詩。

四十五 安南亡國的故事（一）

安南，在中國的南面，和雲南交界。他也是我們中國的屬國。中國待他也很好，一切的事，都不去干涉他。

清朝初年，安南的國王，姓黎。他手下的臣子有兩家：一家姓鄭，一家姓阮，都是很有勢力的。兩家爭權，奪利，累世相仇。到清朝嘉慶時候，姓阮的一家，有人叫阮映福，他因亡命在海島上，遇見了

黎鄭阮累嘉映

絕泣咽絲却啼鴉

榮

一個法國教士。教士游說阮映福叫他起兵恢復原有的勢力。一面允許他請法國政府發兵來幫助他。

這時法國正要向東方伸張他的勢力，自然是願意幹這件事。立刻發兵幫助阮映福，統一了安南。

映福本已允許法國傳教自由，並割化南島爲酬報。奈事成之後，覺得有些不便，就不承認前約。

因此，法國大怒，發兵征討安南。打了四年的仗，結果是安南失敗。割了西貢，同法國講和。

四十六 安南亡國的故事（二）

法國既然在安南得了一些地方，更想從安南侵入中國的雲南來。

原來雲南和安南交界的地方，有一條大河，上半段在雲南，名

叫阮江，下半段在安南，名叫紅河。法國就想從這條河裏打進來。在前清同治十三年，又爲着一些甚麼事，安南和法國衝突起來，法國就用兵力壓迫他，和他訂了條約，許他在紅河裏行船。還在條約上聲明安南是個獨立國，不承認他是中國的屬國。

安南王却是糊糊塗塗，不明白這個利害。一方面對於法國，說是獨立國，一方面對於中國，又沒有脫離屬國的關係。

因此，法人又責他違背條約，少不得又衝突起來。

安南人在這時候，才知道受了法國人的欺，屢次起來和他反抗。但是事已至此，也無可奈何。中國又因爲太平天國的戰事，自顧不暇，更不能幫助安南了。

四十七 安南亡國的故事（三）

後來太平天國失敗，洪秀全的將官劉永福，帶了許多人，逃到

係 塗糊

安南去，佔據了紅河的上流，在那裏屯墾。安南人雖然和他反對，却也沒奈他何。

到是劉永福看見安南人受法國人的欺侮，心抱不平，常常幫助安南人打法國人。在前清光緒八年，竟大打起仗來。安南的京城，也被法國佔了。

中國政府，派了岑毓英幫助劉永福打法國人。結果是法國勝利。到光緒十年，李鴻章便同法國人講和。在天津訂立條約，承認安南做法國的保護國。

當「天津條約」已經訂定了，但是駐在諒山的中國兵還沒得到正式的報告，一方面法國兵到要來收管諒山了。因此，又起了衝突。中法兩國，大戰一場，中國雖然打了幾次勝仗，但不能堅持到底，結果還是講和了事。

但從此中國的弱點，又暴露得不少。而安南在名義上是做法國的保護國，實際上就是亡國了。

四十八 安南遺民阮尙賢

安南亡國以後，他們國裏有志氣的人，也不願做亡國民。

如阮尙賢便是。尙賢，號鼎南，國亡後，流寓在中國，和中國的革命志士往來。他的亡國的痛苦，常常發表在詩歌裏。

安南的人民，本來大半通漢文，鼎南的漢文程度更深，所以他做的中國詩很多。他的山西道中的詩，有兩句道：

尙欲西遊過關，陝揚鞭縱覽漢山河。

我們讀了這兩句詩，可見他時時不忘中國。

他又有兩句詩道：

不勝耻歸趙，有生終報韓。

這是何等的激昂慷慨啊！

四十九 在寒假中做些什麼（一）

我們在寒假中，做些甚麼？

我們在寒假中，不做甚麼。

大概是吃飽了飯，在家裏烘火。

不！我們不應該這樣。

我們不應該這樣做。

因為還有許多人，在那裏忍凍；

還有許多人，在那裏受餓。

我們怎可祇管自己快樂？

怎麼不去救他一救？

好！我們在寒假中去幫助人家，

快樂的日子，大家一同過。

五十 在寒假中做些什麼（二）

我們在寒假中做些甚麼？

我們要尋些事做。

凡是我們能做的事，

我們都盡力去做。

好！公共的事情大家一同做。

快樂的日子，大家一同過。

誰也不要推委，

誰也不要懶惰。

做！做！

把自私的舊習慣掃盡；

把貪懶的舊習慣打破。